

بسم الله الرحمن الرحيم

مروى بر تاريخ زبان عربى





بنیاد تخصصی زبان عربی دانشمند
اولین، بزرگترین و جامعترین مرکز زبان عربی

مروری بر تاریخ زبان عربی

قرنها پیش اقوامی صحرانشین در شبه جزیره عربستان زندگی می‌کردند که سامیان نام داشتند و زبان کهنی که میان سامیان رواج داشت، سامی نامیده می‌شد. هر چند برخی سامیان هنوز هم در مناطق دورافتاده عربستان زندگی می‌کنند، با گذشت ایام بسیاری از آن‌ها به تدریج از شبه‌جزیره خارج شدند و به مناطق اطراف کوچ کردند و در زبان و فرهنگ با مردم آن مناطق آمیخته شدند. در طی این مهاجرت‌ها تمدن‌های عظیمی در مناطق اطراف به‌وجود آمد

از آن جمله می‌توان به تمدن‌های بابلی، آرامی، سومری،
کنعانی و عبری اشاره نمود.

زبان‌های باستانی ایجاد شده در هر منطقه با هم تفاوت‌های
آشکاری دارند اما همگی جزو زبان‌های سامی به شمار
می‌آیند. دسته بندی زبان‌های سامی بر حسب نسبت آن با
جزیره العرب انجام می‌گیرد:

زبان‌های شرقی (مانند بابلی و آشوری)، زبان‌های غربی
(مانند کنعانی، عبری و آرامی) و جنوبی (مانند عربی و
حبشی).

تاریخ زبان عربی رادریک روش می توان به قبل وبعد از اسلام تقسیم نمود.

در زمان قبل از اسلام زبان عربی به دو شاخه عربی جنوبی و عربی شمالی تقسیم می گردید .

عربی جنوبی در اطراف یمن کنونی صحبت می شد و تحت تأثیر ارتباط با مصریان باستان و تمدن فنیقی قرار گرفته بود. این زبان با ظهور اسلام کم کم به دست فراموشی سپرده شد و به جای آن زبان عربی شمالی که مبنای عربی امروزی است در سراسر عربستان غلبه پیدا نمود

این زبان را اکنون عربی کلاسیک نیز می نامند با توجه
به پیشرفت چشمگیر دین اسلام زبان عربی کلاسیک
که زبان اسلام محسوب می شد در طی قرون اولیه
بعد از اسلام در کشورهای خارج از شبه جزیره
عربستان متداول گردید.

عربی کلاسیک

به دلیل ضعف تمدن عربی در قبل از اسلام که به دوره جاهلیت نیز معروف شده است و ساختار بادیه نشین و غالباً جنگجوی اعراب، منابع مکتوب زبان عربی کلاسیک بسیار محدود است.

در واقع آنچه که از آغاز روزگار رواج عربی کلاسیک یعنی سده های سوم تا ششم میلادی تا ظهور اسلام و بعد از آن به جا مانده است را می توان در گروه های زیر طبقه بندی نمود:

• قرآن: کلام الله

• **مکاتبات رسمی پیامبر اکرم:** شامل رساله‌ها، قراردادهای، پیمان‌نامه‌ها و خطبه‌های حضرت محمد (ص) است که یکی از مهم‌ترین آن‌ها خطابه مشهور حجه‌الوداع و خطبه شیوای آن حضرت در هنگام ازدواج حضرت فاطمه با علی بن ابی طالب است.

• **احادیث اصیل نبوی و امامان معصوم:** که مهم‌ترین آن‌ها نهج‌البلاغه اثر شگرف مولای متقیان است.

• **اشعار جاهلی و اشعار صدر اسلام:** که شعرا بیشتر به شرح جنگ‌آوری‌ها،

غزل‌های عاشقانه و افتخار به اصل و نسب و رجزخوانی‌ها می‌پرداخته‌اند.

• **ایام العرب:** تاریخ جنگ‌های عهد جاهلیت میان قبیله‌های عربی یا اتحاد قبایل

علیه اقوام خارجی است. برخی تواریخ مربوط به صدر اسلام به طریق مشابه ثبت

گردیده‌اند.

• برخی موارد فرعی از قبیل کتیبه‌های بسیار محدودی که از آن زمان در

کشورهای غیر عربی باقی‌مانده است و ترجمه‌های کهن انجیل به زبان عربی

کلاسیک.

عربی امروزی

زبان عربی امروزی را می توان به دو حالت عربی عامیانه و عربی نوشتاری تقیسم بندی کرد . عربی در هر منطقه و کشور از دنیای عرب بادیگری تفاوت هایی در لهجه و تلفظ کلمات دارد . یک عرب زبان ساکن عراق در فهم سخنان یک مراکشی دچار مشکلات بسیاری خواهد بود.

مشهورترین شاخه های گفتار عربی امروزی

مشهورترین شاخه های گفتار عربی امروزی عبارتند از: عربی مصری، مراکشی، بین النهرینی،

شرقی و عربی نواحی خلیج فارس

با وجود تمامی این چند دستگی ها در گفتار زبان عربی امروزی در شکل نوشتاری کاملاً یکپارچه

است چرا که زبان عربی نوشتاری بر مبنای قرآن استاندارد شده است و مسلمانان در تمام

کشورهای عربی خود را ملزم می دانند که از قواعد مبتنی بر کتاب آسمانی خود پیروی کنند.

به این ترتیب است که تمام عرب زبان های باسواد
می توانند از اطلاعات موجود در کتاب ها روزنامه
ها و مجلاتی که در سراسر عرب چاپ می شود بدون
هیچ اشکالی استفاده کنند

قابل ذکر است که زبان عربی ششمین زبان جهان
می باشد.

زبان عربی از دوره لشگرکشی ناپلئون به مصر مورد هجوم واژه‌های خارجی قرار گرفت.

مترجمان عربی در هنگام ترجمه کتاب‌های جدید از زبان‌های اروپایی کلمات را معادل سازی

نمی‌کردند و در ابتدای قرن نوزدهم انبوهی از کلمات بیگانه وارد زبان عربی گردید.

این کلمات با کمی تغییر در حروف به فرم عربی در می‌آمد و به اصطلاح تعریب می‌گردید.

پس از مدتی زبان‌شناسان از تعدد واژه‌های تعریب شده ابراز ناراحتی کردند و به فکر
واژه‌سازی برای لغات بیگانه افتادند تا زبان را به اصالت اولیه خود برگردانند.
آکادمی‌های زبان عربی یکی بعد از دیگری در کشورهای مصر، سوریه و عراق برای
پالایش زبان عربی و واژه‌سازی ایجاد گشت. از آن موقع است که واژه‌هایی چون
هاتف برای تلفن، قطار برای ترن و افعالی چون بلمر برای پلیمری کردن و هدرج
برای هیدروژنه کردن تولد یافته‌است.



بنیاد تخصصی زبان عربی دانشمند

اولین، بزرگترین و جامعترین مرکز زبان عربی

۰۰۹۸-۹۱۴-۵۰۹۰-۴۴۶

۰۰۹۸-۴۴-۳۳۴۳۵۷۶۳

t.me/daneshmand_arabic

(۱) برگزاری دوره های مکالمه عربی فصیح و یا با لهجه های مختلف

(۲) دوره های صرف و نحو و بلاغت زبان عربی

(۳) مکالمه عربی ویژه مدیران، کارگزاران و زوار حج و عتبات

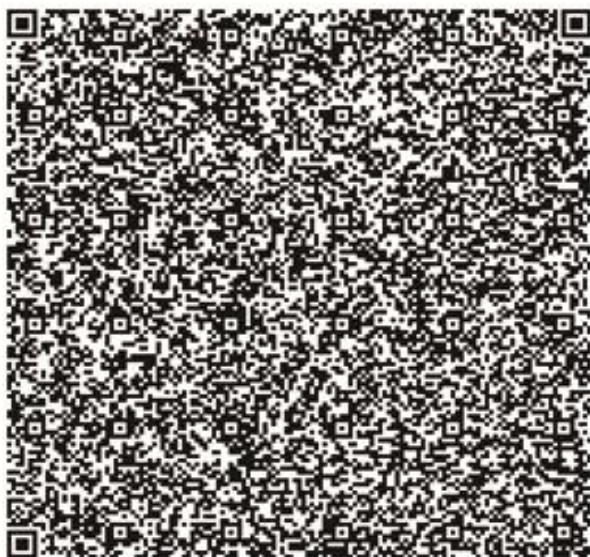
(۴) دوره های آزمون سردفتری، وکالت، کنکورهای دانشگاهها و ...

(۵) دوره های آزمونهای استخدامی، فراگیر و ورود به حوزه علمیه

(۶) مشاوره تحقیقات و پروژه های دانشگاهی مرتبط

(۷) دوره آموزش عربی کسب و کار و مکاتبات اداری بین المللی

(۸) دوره های فشرده مکالمه عربی بدون قواعد در ۶ ماه



@daneshmand.arabic



مدیر بنیاد: استاد طوفان دانشمند



ارومیه، بلوار جام جم، خیابان گلشهر
بنیاد تخصصی زبان عربی دانشمند



۰۹۱۴-۵۰۹۰-۴۴۶

تلفن همراه:

۰۴۴-۳۳۴۳۵۷۶۳

تلفن ثابت:



daneshmand.arabic@chmail.ir